



- Légende :
- Ligne tramway : Odysseum - Mosson
 - (A) Arrêt : Stade Phillipidès
 - (B) Arrêt : Gare Saint-Roch

Service des relations internationales

2 place Marcel Godechot – BP 4152
 34092 MONTPELLIER CEDEX 5
 Tél. : (00 33) 4 67 61 83 17
 Fax : (00 33) 4 67 61 83 87
 E-mail : relationsinternationales@montpellier.iufm.fr

IUFM de l'Académie de Montpellier

<http://www.montpellier.iufm.fr>

PROGRAMME DES JOURNÉES DE MUTUALISATION SUR LE PLURILINGUISME

3 - 4 avril 2006
à l'IUFM de Montpellier - Salle A 109



Organisées par l'IUFM de l'Académie de Montpellier
 dans le cadre du Pôle Sud-Est des IUFM et en collaboration
 avec la Conférence des Directeurs des IUFM
 et le Pôle Universitaire de Montpellier.

Conception maquette : service information et communication - IUFM de Montpellier - mars 2006



ACADÉMIE DE MONTPELLIER



Institut Universitaire
de Formation des Maîtres

Lundi 3 avril 2006

8 h 30 > 9 h Accueil des participants.

9 h > 9 h 15 Ouverture des journées

Patrick Demougin, Directeur de l'IUFM.
Roger-Pierre Giorgi, Vice-président de la Conférence des Directeurs des IUFM, en charge des relations internationales.
Alain Carlo, Chargé de mission Relations internationales de l'IUFM de Montpellier et coordonnateur des journées de mutualisation.

9 h 15 > 10 h Conférence : Plurilinguisme : Pluralité des problèmes, pluralité des approches.
Michèle Verdelhan, Professeure, Département sciences du langage, Université Paul Valéry, Montpellier.

10 h > 10 h 45 Conférence : Le plan "Langues".
François Monnanteuil, Inspecteur général, Doyen du groupe des langues vivantes.

10 h 45 > 11 h Pause café.

11 h > 11 h 45 Conférence : Ecole élémentaire et enseignement des langues.
Jean Duverger, Président de l'Association de l'enseignement bilingue (ADEB).

12 h > 14 h Déjeuner : restaurant Saint Eloi.

14 h > 14 h 45 Conférence : Politiques du multilinguisme.
Gérard Links, Bureau des affaires communautaires, DRIC.

14 h 45 > 15 h 45 Atelier 1 : FOAD et langues vivantes à l'université.
Cécile Poussard, Maître de conférence, Département d'études anglophones, Université Montpellier 3.

Atelier 2 : Construction d'une compétence bilingue disciplinaire dans le cadre d'un programme d'enseignement bilingue.
Karine Bouchez, Doctorante en sciences du langage, Université Paris X - Nanterre.

Atelier 3 : Quelles politiques du bilinguisme en langue régionale ? Le cas de l'occitan dans l'Académie de Montpellier.
Marie-Jeanne Verny, Prag Université Paul Valéry.
André Clément, Conseiller pédagogique en occitan, Formateur à l'IUFM Montpellier.
Claire Torrelles, Chargée de mission occitan, Rectorat de Montpellier.

Atelier 4 : Images en mouvement et appropriation de la langue. Amuzmots : un matériel en cours d'élaboration pour l'enseignement du FLE/FLS.
Nathalie Blanc, IUFM de Lyon, Laboratoire ICAR, UMR 5191.

15 h 45 > 16 h 30 Restitution des ateliers

19 h 30 Dîner à l'IUFM.

Mardi 4 avril 2006

8 h 30 > 9 h Conférence : Politiques pour l'enseignement bilingue.
Olivier Tulliez, Chargé de mission à la Sous-direction du Français, Ministère des affaires étrangères.

9 h > 9 h 45 Conférence : Système européen, nouveaux besoins et nouveaux outils pour la formation initiale des futurs enseignants FLE/FLS.
Mariella Causa, Maître de conférence, Département de didactique, université Paris III.

9 h 45 > 10 h 30 Conférence : Enseignement de disciplines non linguistiques en FLE en primaire (Exemple de l'Afrique de l'Ouest).
Colette Noyau, Professeure, Département des sciences du langage, Université Paris X - Nanterre.

10 h 30 > 10 h 45 Pause café

10 h 45 > 12 h 15 Table ronde sur le bilinguisme :

- L'enseignement bilingue franco-catalan dans le premier degré.
- L'enseignement bilingue franco-catalan dans le second degré.

La formation des enseignants.

Rita Peix, Formatrice IUFM Montpellier et Luc Bonet, Formateur IUFM de Montpellier, Enseignant lycée Aristide-Maillol, Perpignan.

- Langues régionales : l'exemple corse.

Alain di Meglio, Formateur IUFM de Corte, UMR ICAR-INRP.

- Le bilinguisme en Russie.

Alla Chapilova, Université pédagogique de Moscou.

- L'exemple créole, didactique du plurilinguisme et formation des enseignants.

Sylvie Wharton, Maître de conférence en sciences du langage, IUFM de la Réunion, LCF-UMR 81 43.

- Modérateurs.

Olivier Bost, Directeur adjoint IUFM de Montpellier, IEN.

Martine Dreyfus, Maître de conférence à l'IUFM de Montpellier.

Déjeuner au restaurant Le Saint Eloi.

14 h > 14 h 45 Conférence : Les modules sections européennes à l'IUFM de Bretagne.

Marie France Mailhos, Chargée de mission aux relations internationales, IUFM de Bretagne.

14 h 45 > 15 h 45 Atelier 5 : Méthodologie de l'apprentissage du FLE en primaire en Catalogne.

Angels Campa, Vicedegana de Promocio d'Estudiants i Internacionalitzacio, Universitat Autònoma de Barcelona et Merce Oliva, Universitat Autònoma de Barcelona.

Atelier 6 : Présentation du module "sections européennes".

Jean-François Giraudeau, Responsable de l'enseignement second degré, CIEP.

Romy Feliu Almanza, Déléguée de la DARIC de l'Académie de Montpellier.

Atelier 7 : Les formations croisées franco-britanniques.

Chris Allan, Université de Leeds.

Patricia Monjo, Formatrice IUFM de Montpellier.

15 h 45 > 16 h 30 Restitution des ateliers et clôture